



Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)  
MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH  
EDSEL-FORD-STR. 1-15  
D-50769 KÖLN  
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4044770 / 03.01.2022  
Purch. ord. no.: 2540720  
Purch. ord. Date: 08.03.2021  
Supplier's no.: CJ8NA  
Order no. / Date: 30023918 / 09.03.2021  
Customer no.: 10006025  
Consignee: 30007407  
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil  
Martinelli, Rocco

Person in charge:  
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

## Delivery note

276116

Weights (gross/net)  
Gross weight 78,900 KG Net weight 70 KG

| Item   | Material<br>Description                                                                                                       | Quantity | Weight |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 000010 | 2510000909-001<br>Transmission System Ford B479<br>Customer article number: M1BP 7000CB<br>Serial no.: ( 3B2107130000055262 ) | 1 PC     | 70 KG  |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via del Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
I.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLIITRR  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20  
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

| <b>1</b> Mittente (Ragione sociale, città, stato)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>                                 |        | <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR) |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2</b> Destinatario (Ragione sociale, città, stato)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>MSP MATERIAL SYNCH &amp; PACKAGING</b><br><b>WORKING AREA CP</b><br><b>EDSEL-FORD-STR. 1-15, D-50769 Köln</b> |        | <b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">ARCESE (PAPAGNI)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>IDEM</b><br>Land/Pays                                                                     |        | <b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO,</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br>Datum/Date <b>03.01.2022</b>          |        | <b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore      Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents annexés<br><b>ELIVERY NOTE: 4044770</b><br>Contrassegni e numeri    7 Numero dei colli    8 Imballaggio                                                               |        | <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <b>10</b> Nr. di statistica<br/>No. statistique<br/><br/> <b>11</b> Peso lordo kg.<br/>Poids brut.kg<br/><br/> <b>12</b> Volume m3<br/>Cubage m3           </div> <div style="width: 35%; text-align: center;"> <b>70</b> </div> </div>                                                                                                                                  |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| M1BP    7000CB    1 CARTON BOX    Transmission System Ford BX726    1 PCS                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)                                                                                                                       |        | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zehschensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                                       |        | <b>20</b> Convenzioni particolari / Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement<br>Trasporto prepagato / Franco<br>Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : <b>FCA</b>                                                 |        | <b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le <b>03.01.2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>22</b> Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI<br>I-70026 MODUGNO - BARI<br>(Firma e timbro del mittente)<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                    |        | <b>23</b> DN 757 GY<br>(Firma e timbro del trasportatore)<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        | <b>24</b> Merce ricevuta<br>Réception des marchandises<br>Data<br>Date<br>am _____<br>le _____ |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von      bis      km                                                                                                                    |        | Paletten-Absender – Expéditeur des palettes<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>                                                     |        |                                                                                                | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                            | Anzahl | Kein-Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tausch |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                   |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                    |        | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes<br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>                                                |        |                                                                                                | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Euro-palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                            | Anzahl | Kein-Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tausch |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-palette                                                                                                                                                                                                   |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen      Nutzlast in kg<br>Targa motrice<br>Targa rimorchio                                                                                                                        |        | Bestätigung des Empfängers<br>Bestätigung des Fahrers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Benutzte Gen.- Nr.                                                                                                                                                                                             |        | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>National</span> <span>Bilateral</span> <span>EG</span> <span>CEMT</span> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                                |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |



Buono di ritiro - 4/2022/TR

Utente TSANSALONE  
Data e ora 27/12/2021 18:07:01  
03/01/2022 dalle ore 09:00 alle ore 15:00

**GETRAG S.P.A.**  
**VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE**  
**70026 MODUGNO** BA - ITA

| Deposito                                              |       |                  | Destinatario                                                                   |      |            |
|-------------------------------------------------------|-------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------|------------|
| WEB - Bari<br>via dei Calafati, 1/A<br>70056 MOLFETTA | BA    | ITA              | FORD-WERKE AG 50<br>PF 71 02 65 EDSSEL FORD STRASSE<br>50769 KOELN (MERKENICH) | DEU  |            |
| Viaggio                                               | //    |                  | Imballi                                                                        | 1    |            |
| Veicolo                                               |       |                  | Palette                                                                        | 0    |            |
|                                                       |       |                  | Riferimento                                                                    |      |            |
| Merce                                                 | 048   | PARTI DI RICAMBI | Volume                                                                         | 0,28 | Metri 0,00 |
| Peso lordo                                            | 85,00 |                  | Importo                                                                        | 0    |            |

| Imballo                | Quantità | Lunghezza | Larghezza | Altezza | Peso  |
|------------------------|----------|-----------|-----------|---------|-------|
| 1002 Imballo a perdere | 1        | 73,00     | 52,00     | 73,00   | 85,00 |

**RITIROX FORD MSP GERMANIA.**

**DA INOLTARE A RIVALTA IL PRIMA POSSIBILE - GRAZIE -**



AUTOTRASPORTI

**Papagni**<sup>SRL</sup>

## ORDINE DI RITIRO



**Operatore** FABRIZIO

**Ritiro n° :** 070940 **del :** 28/12/2021

**TELEFONO Destinatario :**

*Ritirare da per C/to di*

ARCESE TRASPORTI SPA

*Destinatario:*

**GETRAG SPA**

VIA DEI CICLAMINI 4/ ZI

FORD WELKE

**70026 MODUGNO**

**BA**

50769 KOELN

**Note per Ritiro:**

AX 03/01

*Colli*

**1**

*Pallets*

*Peso*

**85,00kg**

*Volume*

**0,00 mc**

**Vettore:**

DIR DISTRIBUZIONE DIRETTA

**Telefono Mittente /Cliente**